

Börtönújság

CXXII. (122.) évfolyam

Alapítva: 1898

2019. JÚNIUS



**Elítéltek építették fel
Magyarország
legmodernebb börtönét**

„Amikor innen kilépünk, fontos lesz, hogy nyitott szemmel tudjunk körbenézni”

Érettségiztek a fogvatartottak

A rácsok mögött kiemelten fontos az idő hasznos eltöltése. A kötelező munkavégzés mellett az oktatás a szabadulás utáni elhelyezkedés egyik kulcsa. Tanulni minden börtönben lehet, sőt érdemes is. Jelenleg közel 800 fogvatartott folytat általános iskolai, több mint 1000 középiskolai, 24-en pedig felsőfokú tanulmányokat a börtönben. Országsszerte május 6-án kezdték meg a magyar nyelv és irodalom írásbeli vizsgákat a tanulók, köztük a büntetés-végrehajtási intézetekben büntetésüket töltő elítéltek is.

– Végigtanultam az elmúlt heteket és hónapokat, úgyhogy biztos vagyok benne, hogy sikerülni fog. Persze egy kicsit izgulok, hiszen másfél óra múlva már előttem lesz a feladatlap – mondja a Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézetben büntetést töltő Viktor, aki hamarosan földrajzból fog írásbelizni. A 43 éves férfi Budapesten született, de néhány évvel ezelőtt elköltöztek családjával Ráckevére, onnan vonult be, szinte napra pontosan négy évvel ezelőtt. Húszéves korában autópályaért került a rácsok mögé először, most család miatt öltötte magára a formaruhát, amit pénzmosásért még néhány évig biztosan viselnie kell. – Az aktuális büntetésem decemberben jár le, de még legalább három évet bent leszek a jelenleg folyamatban lévő ügyem miatt – teszi hozzá.

A börtönben takarítóként dolgozó férfinak akarata és ideje is lesz a továbbtanulásra és biztos benne, hogy azt a támogatást a későbbiekben is megkapja majd, amit a családjától, zárkatársaitól és a börtönben dolgozóktól az ideai érettségire készülve megkapott. Azt mondja, hogy gyerekként még nem szerette a földrajzot, de ez mára megváltozott. Felnőtt fejjel már sok mindent máshogy lát: rájött, hogy a földrajzórakon tanultak nem csupán érdekesek, de hasznosak is, hiszen a mindennapjainkról szólnak. Tisztában van vele, hogy vannak nehezebb témák is, ide sorolja például a tundra időjárásának

leképezését, vagy a föld rögvidekeinek bemutatását. De mint mondja, még ezekkel is elboldogulna. A kétgyermekes családapá akkor lenne elégedett, ha az érettségit legalább négyes átlaggal zárná. Fektetett bele annyi energiát, hogy megugorja ezt az akadályt és jól sikerüljenek a szóbelik is. Az érettségi bizonyítvány régi vágya volt, amire a munka, a család, és a gyerekek mellett azonban kint már nem jutott idő. – Nehéz volt újra visszaülni az iskolapadba, sokat felejtettem, de a legnehezebb talán az volt, hogy újra megtanuljak tanulni. Ez ugyanis egy ingerszegény környezet, amelyben a klasszikus tanórai számonkéréstől hamar elszokik az ember. Sokszor csupán tómondatokban töltjük el az egész napot és a zárkáközösségekben sem mindig lehet igazi beszélgetéseket folytatni. Az iskola ehhez képest komoly változás volt – magyarázza.

Az érettségire már év eleje óta készül, naponta legalább három órát tudott tanulni fordítani. Biztos benne, hogy a visszailleszkedésben döntő szerepe lesz ennek a bizonyítványnak, és annak a tudásnak, ami mögötte van. Amikor innen kilépünk, fontos lesz, hogy nyitott szemmel tudjunk körbenézni – mondja. Teljesen más irányba ment az élete odakint, így afelől sincs kétsége, hogy nem kezdett volna el újra tanulni, ha nem kerül be a börtönbe. – Itt megtanultam spanyolul és angolul. Már járok fordítani, ha olyan

élethelyzet van. De nem csak az érettség lesz az egyetlen iskola, amit elvégeztem idebent, hiszen egy villanyszerelő tanfolyamon már túl vagyok és egy asztalosipari szerelő iskolába járok éppen. Így két új szakmával és remélhetőleg egy diplomával a kezemben fogok majd szabadulni a börtönből – teszi hozzá.

Viktor szerint a tanulásra még munka mellett sem nehéz időt szakítani. – Ha valaki nem szeretne az öregségére is börtönben maradni, akkor igazából ezeket a kényelmetlenségeket vállalnia kell. Én azt gondolom, hogy a belefektetett energia hozza meg a munka gyümölcsét. Attól, hogy csak ülünk a zárkában és egymást, vagy a tévét bámuljuk, nem leszünk előrébb. Persze úgy is elmegy az idő, ha egész nap csak kártyázunk, de nem hinném, hogy az hasznos lesz szabadulást követően – hangsúlyozza Viktor, aki reggel hattól este nyolcig minden nap lefoglalja magát. Egy perccel sem unatkozik, hiszen dolgozik, tanul és sportol. Nem jó börtönben lenni, de ha már itt van az ember, akkor a rá kiszabott éveket hasznosan is el lehet tölteni – vallja. István a harmincas éveinek az elején jár, ugyancsak földrajz a választott tárgya. Két éve került be a börtönbe, a miértjét inkább nem szeretné firtatni. Bevonulását követően azonnal élt az intézet nyújtotta lehetőségekkel és beiratkozott a gimnáziumba. A 11. osztályban csatlakozott a társaihoz. Ó



A hazai börtönökben jelentős szerep jut az oktatásnak, ugyanis az a társadalomba történő visszailleszkedés egyik legfontosabb eszköze. Szinte minden büntetés-végrehajtási intézetben folyik általános iskolai és középiskolai oktatás vagy szakmaképzés, amelynek eredményeként évente átlagosan mintegy 2500 fogvatartott szerez valamilyen iskolai végzettséget, szakképzettséget.

még 22 évesen hagyta abba a tanulást, az azóta eltelt több mint 10 év alatt pedig sok minden megváltozott benne és körülötte. Vizsgadrukk persze benne is van, de bízik magában. Ha minden jól megy, akkor két év múlva újra szabad ember lehet.

– A reintegrációs tisztünk biztatott a jelentkezésre, ő segített a bizonyítvánnyal a kérésében is. Részben neki is köszönhetem, hogy ma vizsgázni fogok – mondja. István számára az érettségi az újrakezdést jelenti, élete ugyanis a börtönbe kerülése előtt szinte kilátástalan volt. – Az egri Gár-

donyi Géza Katolikus Gimnáziumba jártam, a szüleim az orvosin szerettek volna látni. Ígéretes jövő állt előttem, jól ment a tanulás, még sportoltam is, aztán megszakadt valami. Nem volt különösebb oka, csak 18 éves lettem. Ekkor elmentem otthonról, két év múlva pedig már Görögországban voltam – meséli. A lejtőn végül egy családi trauma indította el: egy autóbalesetben elvesztette a nevelőszüleit, majd rá fél évre újabb megrázkódtatás érte, öngyilkos lett az öccse. Ekkor már hazatért, de úgy érezte, hogy nincs tovább. – Teljesen

összetörtem, nem láttam értelmét az életnek. Elkezdtem drogozni. A társaság, amibe belekerültem egy időzített bomba volt. Végül bekerültem. Ha tovább maradok ott, akkor biztos, hogy sokkal rosszabb vége lehetett volna a történetnek, mint a 4 év börtön – mondja. Humán beállítottságú, pedagógiát és pszichológiát tanult a gimnáziumban, de a matematikát is megkedvelte. Ami igazán motiválta az a kíváncsisága, fel akarja mérni saját tudását. A fizikai munkát követően pedig minden nap felüldülésként ült le tanulni, nagy örömmel állt neki egy-egy esszének.

– A tanulással visszakaptam a gyerekkori agyamat, és újra átélhettem azokat a bizonyos iskolai élményeket: volt, hogy az óra előtt kellett befejeznie a házit, volt, hogy rólam másolták, de persze olyan is előfordult, hogy én másoltam. Néhányan le is morzsolódtak, de aki maradt, azokkal mindenben segítettek egymást, közösen írtuk a leckét, vagy tanultunk a nehezebb órákra. A közös cél összekovácsolt minket. A tanárok pedig mindenben segítettek, látták rajtunk, hogy nagyon akarjuk – emeli ki. A mi lett volna, ha helyett ma már a mi lesz majd kérdésre keresi a választ, és a továbbtanulásra koncentrálni. A gimnázium mellett egy OKJ-s faipari összeszerelő képzésre is jár a börtönben, ha elvégzi B tervnek tökéletes lesz. Az angol mellett németül és olaszul is tanul a zárkájában. Hasznosan tölti az idejét, ételosztóként vesz részt a börtön napi működésének biztosításában. – A börtön óriási változás volt az életemben. Most már nem azok a dolgok fontosak, amik a bekerülésem előtt. Eddig kizárólag a pénz foglalkoztatott, most már rájöttem, hogy vannak sokkal fontosabb dolgok is annál. Elég idős vagyok ahhoz, hogy családom legyen – mondja. Az érettségi pedig csak a kezdet, István sem elégszik meg vele, feltétlenül szeretne továbbtanulni. Visszakanyarodna a középiskolás éveiben tanultakhoz és pszichológusnak vagy pszichiáternek tanulna.

Kellner Gergely

A Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnokságának lapja

Felelős kiadó: **Dr. Tóth Tamás** bv. vezérőrnagy • Főszerkesztő: **Makula György** bv. ezredes
Főszerkesztő-helyettes: **Kellner Gergely** bv. százados • Felelős szerkesztő: **Kiss Gábor Gergő** • Fotó: **Németh Barbara**

A szerkesztőség elérhetőségei

Cím: **BvOP Kommunikációs Főosztály**, 1054 Budapest, Steindl Imre u. 8.

Telefon: +36/1/301-8424, -25, e-mail: sajto@bv.gov.hu.

Nyomdai előkészítés: **Gleenart Grafika Bt.**, Nyomda: **Duna-Mix Kft.**, 2600 Vác, Barabás M. u. 1.

Elítéltek építették fel Magyarország legmodernebb börtönét

122 nap. Csupán ennyire volt szüksége a büntetés-végrehajtásnak, és a munkálatokban részt vevő 253 fogvatartottnak arra, hogy kulcsrakész állapotba hozza hazánk legújabb és legmodernebb börtönét. A Kiskunhalasi Országos Büntetés-végrehajtási Intézet kivitelezésében a betanított munkák mellett a szakmunkát igénylő feladatokat is az elítéltek végezték, így részt vállaltak az ország harmincadik börtönének kialakításában, miközben hasznos munkatapasztalatra is szert tettek.

A brigád az ebédlő takarítását végzi, a padlón néhol még ott virít a sárga műanyagból készült védőfólia. Az ablakok és ajtók nyitva, de a festékszag még így is mindent átjár. Éppen most kezdődik az ebédszünet, Konyecski László is megpihen. A 45 éves fogvatartott a szeptember végén elkezdett börtönépítési projekt kezdetétől itt van Kiskunhalason. Már csak másfél éve van hátra, de az addigi időt is hasznosan szeretné tölteni, ezért is vállalta örömmel a munkát. Még Baracskán választották ki a feladatra, a munkálatok idejére több társával együtt pedig Állampusztára szállították. – Szakma szerint lettünk kiválókatva. Persze a magatartás és a biztonsági kockázatba sorolás is számított. Akinek volt tapasztalata, például ott volt a déli határzár építésénél, az intézet kerítésénél dolgozott, aki pedig egyéb kétféle munkához értett, például kőműves, vagy festő múltja volt, az épületekbe helyezték. Én mindenütt kivettem a részem az átépítésben, így a



benti és a kinti munkáknál is dolgoztam, de a legtöbb időt a kerítésnél töltöttem el – mondja László.

László egyike volt a több száz fogvatartottnak, aki az IBH, vagyis az Ideiglenes Biztonsági Határzár kialakításánál is ott volt. Tapasztalt kerítésépítőnek számít. Kilenc éve van börtönben, azóta folyamatosan dolgozik. Baracskán például a körlet mindenekelőtt, körletkarbantartóként vette ki a részét a börtön napi működésének biztosításában. Ha valami elromlott, azt ő biztosan meg tudta javítani. A munka elején a nagyobb szobák falazásában, zárkává alakításában is részt vett. Keverte a betont, vízszinteztet és rakta az ytongot. Azt meséli, hogy Szegedről és Kecskemétről is érkeztek fogvatartottak, akik szintén remekül helytálltak, és akikkel jól tudtak együtt dolgozni. A Bv. Holding munkatársai mellett rengeteg új dolgot tanulhattak ez alatt a közel öt hónap alatt. A Csongrád megyei férfi szerint a szakmai tapasztalat fontos lehet, hogy a civil életben is el tudjon helyezkedni. – Szabadulásomat követően szeretnék becsülettel dolgozni. A lehetőségek adóttak, hiszen a rengeteg építkezés egyikén biztosan találom majd magamnak állást. Jó élmény volt, büszke is vagyok az elvégzett munkára – hangsúlyozza László, aki ha éppen nem vesz részt egy kiemelt projektben, akkor a kötelező munkát követően olvas, néha tévézik, de szívesen vesz részt az intézet által szervezett jótételei munkákban is. Legutóbb egy Baracska közeli óvoda felújításában segédkezett.



Három gyermeke és egy unokája is van, de a börtönben töltött kilenc év alatt elhalványult velük a kapcsolata. Azt mondja, így könnyebb. A festés befejezését követően most az épület takarítása, tisztítása következik,

de a kerítésen kisebb hiányosságokat is kellett még pótolni az elmúlt néhány napban. – A beléptető kapunál tegnap még egy kisebb szakaszon NATO drótot is fel kellett szerelnünk, a mai napon a büntetés-végrehajtás logóját rakjuk majd ki a Szegedi út mellé, de néhány zárkerem is hátra van még – összegzi a közelmúlt és a közeljövő teendőit László. Hozzáteszi: persze voltak nehezebb munkák és voltak könnyebbek. Dolgoztak hóban, sárban, esőben, de mindvégig látszott az embereken az akarás. Most majd talán azok is észreveszik, akik eddig nem tették, hogy mi fogvatartottak is minden tőlünk telhetőt megteszünk, ha

ez többek között köszönhető Lévai Tivadarnak is. A 30 éves férfi – akárcsak László – már a kezdetektől részt vett a börtön átépítési munkálataiban. Ipari tanuló iskolát végzett és Békés megye szerte dolgozott festőként. Kiskunhalason bőven akad tennivalója: – Az elmúlt napok utolsó simításainak munkálatait is ecsettel a kezemben töltöttem. Az ebédlőt, ahol beszélgetünk is délelőtt fejeztük be – mutat a hófehér falakra. Véleménye szerint jó csapat alakult ki a munka közben, a brigád tagjai egymást is jobban megismerték. Akárcsak László, úgy ő is részt vett minden munkafolyamatban: dolgozott a kerítésen, ahol a cölöpveréstől

A Kiskunhalasi Országos Büntetés-végrehajtási Intézet 82500 négyzetméterén, két körletépületben 27 zárka és 66 lakóhelyiségben összesen 472 fogvatartott helyezhető el. Sétaudvara 1200 négyzetméteren terül el, egészségügyi részlegein belgyógyászati, nőgyógyászati és fogászati ellátásra, illetve vizsgálatra nyílik lehetőség. A fogvatartotti munkáltatás egy az Adorján-Tex Kft. 900 négyzetméteres munkacsarnokában zajlik, többek között a börtönöknek és a kórházaknak készítenek itt ágyneműhuzatokat és lepedőket az elítéltek. A 2018. szeptember 26-án kezdődő és 2019. január 31-én befejeződő kivitelezés során a többi között 300 tonna zúzottkővet, 42 tonna cementet, több mint 18 kilométernyi drótot, 2800 darab kerítésoszlopot, 8600 darab ytong téglát és négy tonna festéket használtak fel.

munkáról van szó. Ez a határon és most is bebizonyosodott – teszi hozzá.

A 2001-ig honvédségi laktanyaként, majd később menekültügyi őrzött befogadó központként működő kiskunhalasi épületegyüttes átalakításában olyan elítéltek is részt vettek, akik a munkálatok elvégzéséhez szükséges szakképesítést és gyakorlati tapasztalatokat már a börtönben szerezték meg. És a fogvatartottak jó munkát végeztek. 1150 méter hosszú duplasoros drótkerítés, 5 méter széles nyomás, 127 darab kamera, 5 fegyelmi zárka és egy speciális elkülönítő zárka bizonyítja ezt. De építészeti és igényes megoldások is különlegessé teszik a közel 80 ezer fogvatartotti munkaóra ráfordításával elkészült új börtönépületet. Kiskunhalast elsősorban a csipkéje miatt ismerik az országban, csipke-múzeuma is van a városnak. A világelső brüsszeli csipke után a magyar csipkevarró asszonyok remekművei a legelismertebbek, nem véletlen tehát, hogy a csipke az egészségügyi körletre is információs tábláinak díszítőelemeként is visszaköszön.

A Kiskunhalasi tehát hazánk egyik legszébb és legmodernebb bv. intézete lett,

a drótháló kifeszítéséig szinte mindenben kipróbálhatta magát, és a gletteléstől a vakoláson át a festésig minden egyéb feladatot bátran rábízták a művezetők. 2016 óta van a rácsokon belül, rablás miatt tölti büntetését. Családjával tartja a kapcsolatot, felesége és két gyermeke várja otthon. A bv. intézetben külső munkán, egy hűtőházban dolgozott, de a kiskunhalasi intézet átadását követően már nem megy vissza oda, a solti objektum felújításában kell részt vennie. És mivel nincs fegyelmije, várja, hogy korábban szabadulhasson. Ha minden jól megy, akkor október 3-án végleg maga mögött hagyhatja a börtönt. Első napját a családjára fordítja, minél több időt szeretne tölteni a kislíával. És persze munkát szeretne találni. Az itteni tapasztalatokkal mindenféleképpen könnyebb dolga lesz. Úgy érzi, hogy a fogvatartott társaitól tanult fogásokat is hasznosítani tudja a későbbiekben, még a festésben és a falazásban is tudott újat tanulni. Tivadar szerint a munkakörülményekre, az étkezésre és a fegyőrök hozzáállására sem lehetett panasz, ahogyan a munkáért járó plusz beszélőnek is mindenki örült.

Kellner Gergely

Aki a virágot szereti... A szolnoki börtönben van a legszebb konyhakert!

Közösségi kategóriában Magyarország legszebb konyhakertjének választották meg a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet udvarának egy szegletében kialakított kis ültetvényt. A konyhakert programban részt vevő elítéltek nagyon örültek az elismerésnek. A kertépítés idén is folytatódik.

– Aki a virágot szereti, rossz ember nem lehet. Így tartja a mondás. Már tíz éve vagyok börtönben és két év múlva szabadulok. Kertésznek tanultam, így egyértelmű volt, hogy azonnal jelentkeztem a felhívásra, amikor kiderült, hogy a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet udvarának egy szegletében konyhakertet szeretnének létrehozni – mondta az ebben az intézetben szabadságvesztését töltő Bottyán István.

A 39 éves férfi egyike volt azon tíz fogvatartottnak, akik saját kezükkel és ötleteikkel tették hangulatosabbá a börtön udvarát: az elítéltek egy tavaly májusban indult szakköri foglalkozásban ültettek és gondoztak paradicsomot, paprikát, fűszernövényeket és különböző virágokat. A balkonládákat egy másik szakkörön részt vevő fogvatartottak készítették a növényeknek.

– A börtönben takarítok, és én vagyok az intézet fodrásza is. Eléggé elfoglalt vagyok, de nem volt kérdés, hogy a délutánjaimat szívesen tölteném kertészkedéssel. Jó a szabad levegőn lenni, érezni a virágok illatát, öröm látni a sok szép színt. Egy ingerszegény környezetben igazi felüdülés a konyhakertben tevékenykednem – monda boldogan a férfi.

A konyhakert kialakításának elsődleges célja az volt, hogy a fogvatartottak végezzenek értékes feladatokat. Tanuljanak meg értéket óvni, legyenek tisztában a kertművelés hasznosságával. Készítsenek újrahasznosítható anyagokból virágtartót, tegyék szebbé a börtönön belüli közösségi színtereket, mutassák



„Nagyon figyeltünk a környezettudatosságra. Itt minden vegyszermentes. Az első évben a paradicsom és a paprika is szép termést hozott.”

be a tevékenység kézzel fogható eredményét a többi fogvatartottnak.

Ez olyan jól sikerült, hogy az intézet csatlakozott A legszebb konyhakertek országos programhoz, amelyben különböző kategóriákban az ország legszebb konyhakertjeit keresték. Nagy volt a meglepetés, amikor 2019. március 11-én az intézetbe látogatott Kovács Szilvia karcagi alpolgármester, a program programigazgatója, aki az intézet parancsnokának elismerő okle-

velet adott át – közösségi kategóriában a szolnoki börtönben gondozták az ország legszebb konyhakertjét.

– Nagyon figyeltünk a környezettudatosságra. Itt minden vegyszermentes. Az első évben a paradicsom és a paprika is szép termést hozott. Megkóstoltuk, nagyon finom volt mindkettő. Az elismerésnek nagyon örültünk. Nem volt hiábavaló a munkánk – mondta büszkén Bottyán István.

A szolnoki börtön kertjébe néhány hete megérkeztek a friss palánták és virágok. Ottjártunkkor a szakköri foglalkozásban részt vevő elítéltek éppen muskátlit ültettek, valamint a kis műanyag pohárban levő paprikát és paradicsomot ültették át a fából készült nagyobb balkonládákba.

A 32 esztendőes Kis Károly is a virággyások között serénykedett. Egy éve került börtönbe, két év múlva szabadul.

– Már zajlott a konyhakert program, amikor be kellett vonulnom a szolnoki börtönbe. Azonnal jelentkeztem rá, hiszen falusi gyerek vagyok, a családi házunkhoz nagy földterület tartozott. Élettársammal és a gyerekeimmel nemrég beköltöztünk a városba, ahol sajnos nem lehet növényeket tartani. Börtönbe kerülésem előtt sokszor vittük a gyerekeket vissza vidékre a rokonokhoz, hogy így neveljük őket a természet szeretetére, és megmutassuk nekik, hogy a zöldség nem csak úgy ott terem a tányérjukon. Szabadulásom után a vidéki kiruccanásokat is újrakezdjük. Nagyon örültem az elismerésnek, a konyhakert kialakításában részt vevő elítéltek egy emlékkönyvet és egy dísztollat is kaptak. A családom is büszke rám, hogy az én munkámnak is köszönhető ez a díj – magyarázta Károly.

Kiss Gábor Gergő

L. M. (Állampuszta):
Köszönöm neked!

Mikor álmaimban csak rád gondolok,
Tudnod kell szerelmem: nagyon boldog vagyok!
Te vagy nekem a fény, minden drága kincsem,
Kinél gyönyörűsebb a Földön nincsen!

Mert Veled lenni egy csodálatos álom,
Minden szerelmespárnak csak ezt kívánom!
S ha a szemedbe nézek és arcod rám mosolyog,
Te vagy az igazi: EZT TE IS TUDHATOD!

Hogy mit jelent az a szó, hogy: szerelem?
Minden értelmet, ami kell nekem!
Te meg én ketten vagyunk egyek kedvesem,
S remegő kézzel írom e versemet.

Arra kérem az Istent, hallgassa meg az imám,
Ő tudja a legjobban, ki az, ki Téged imád!
Minden rendben, mikor csak Rád gondolok,
Ezért élek, mert ilyenkor: **BOLDOG VAGYOK!**

Bármit megadnék a forró csókodért,
S a lány, kellemes ölelésedért!
Imádom amikor az ajkad számhoz ér,
Bizsereg a testem: **EZ MINDENNÉL TÖBBET ÉR!**

Mikor megismertelek és a kezedet foghattam,
A legboldogabb ember leszek, ezt már akkor tudhattam!
Csodálatos volt, hogy Neked udvarolhattam,
S pici szívedet örökre meghódíthattam!

Azóta Te is rájöttél: nem vagyok gonosz s galád,
Hiszen a legfontosabb számomra mindig a család!
Te vagy életem értelme, szívem dobbanása,
Egy örök szerelem soha el nem múlása.

Nem sok van hátra, hamarosan szabad leszek,
Az első utam Drágám: **EGYENEST HOZZÁD VEZET!**
Ez nem csak egy álom, hanem az igazi valóság,
KÖSZÖNÖM NEKED, hogy nem szakított el minket a távolság!

Zs. R. (Baracska):
Átok

Ősi a késztetés. Mondhatni ösztönös.
Papírba tollal, kőbe vassal vézni,
Arra érdemesnek hitt, fontos szavakat.

Mert nyomot kell hagyni, túlélni korokat.
Minek büntetlenül élni? Soha nem késni?
Elemi kiváltság: Mondhatni örökös.

V. J. (Budapesti Fegyház és Börtön):
Szívből

Utálj, hogyha megérdemlem!
Utálj, ha ellened tettem!
Utálj, ha lelked megsebeztem!
Utálj, legyen ez a vesztem!

De ok nélkül ne utálj!
Szeress, ez a fő szabály!
Szeress, mert én is szeretlek!

S ha ezt nem tekinted égi jelnek,
Szeress csak úgy! S ha bármi bánt,
Szeress, mert szeretni csodás!

VESZPRÉM**Női szabók és festő-mázolók lettek a veszprémi elítéltek**

24 fogvatartott szerzett OKJ-s szakmunkás-bizonyítványt a Veszprém Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben. A megszerzett végzettséggel a nők női szabók, a férfiak festő-mázolók lettek. A szakmaképzést megelőző tanév során a női fogvatartottak általános iskolai hiányosságainak pótlására kompetenciafejlesztésen vettek részt, amelynek köszönhetően megszerezték az általános iskolai záró bizonyítványt. Ezután kezdődhetett csak meg szakképzésük. Veszprémbe a festő-mázoló képzés 2018-ban, míg a női szabó képzés 2017-ben indult. A gyakorlatorientált képzés feltételeinek megteremtésére a Veszprémi Szakképzési Centrum alakított ki egy tanműhelyt: az oktatásra nagyrészt a délelőtti munkavégzés után került sor. Szabaduláskor komoly előnyt jelent, hogy a fogvatartottak az elméleti tudáson kívül a gyakorlati tapasztalatot is megszerezték, hiszen jelen esetben az Adorján-TEX Kft.-nél dolgozhatnak kitanult szakmájukban.

Több tonna szemetet gyűjtöttek össze az elítéltek**ORSZÁGOS**

Az idén is több tonna szemetet szedtek össze az elítéltek az országosan megszervezett TeSzedd! – Önkéntesen a tiszta Magyarországért mozgalomban. Országsszerte összesen 17 börtön fogvatartottjai szedték a szemetet: a Váci Fegyház és Börtönben büntetésüket töltők mellett többek között a debreceni, a veszprémi, a baracska, a pálfalmi, vagy a sopronkőhidai fogvatartottak is részt vettek az önkéntes munkában, de a hulladékgyűjtéshez a szervezet személyi állománya is csatlakozott. A környezet védelméért ezen akción kívül is sokat tesznek a bv. intézetekben. Március elején például tizennyolc női fogvatartott tette rendbe az egri Petőfi teret, de a közterületek, temetők takarításában az ország minden börtöne kiveszi a részét.

**KECSKEMÉT****Elítéltek dolgoztak az idősekért Kecskeméten**

A Platán Hetényegyházi Idősek Otthonában 2019. április 17-én munkájukat önkéntesen felajánlva dolgozott 12 kecskeméti elítélte. A jóvátétel jegyében kerteket rendeztek, parkot szepítették, hogy az otthon lakói rendezett, szép környezetben jól érezzék magukat. A város időotthonaiban már nem számít szenzációnak, ha megjelennek az elítéltek. Az otthonok vezetői és lakói már természetesnek veszik, hogy a szabadságvesztést töltő elítéltek évente néhány alkalommal szépítik a környezetet, gereblyéznek, falevelet gyűjtenek, virágokat ültetnek.

BALASSAGYARMAT **Olimpiai bajnok kajakos járt a balassagyarmati börtönben**

A háromszoros olimpiai és háromszoros világbajnok kajakozó *Kammerer Zoltán* látogatott el februárban a Balassagyarmati Fegyház és Börtönbe, hogy a reintegráció jegyében tartson előadást a fogvatartottaknak. Az olimpiikon örömmel vállalta a látogatást, hogy sportkarrierjének és magánéletének szép és kevésbé szép állomásairól is beszéljen a fogvatartottak számára. Közvetlensége és nyíltsága az elmúlt évek leginteraktívabb beszélgetését hozta, melynek során leginkább sikereiről, az élsportolók életének kulisszáiról beszélt, de kiemelten volt szó arról is, hogy a sport és a közösség hogyan segítette a nehézségekben. A fogvatartottak is szívesen beszéltek sporttal kapcsolatos múltjukról, mindennapjaikról és börtönben belüli lehetőségeikről.



Sikeres szakmaszerzések az ország börtöneiben



A konvergencia régiókban megvalósuló EFOP-1.3.3-16-2016-00001 azonosító számú „Fogvatartottak reintegrációja” című kiemelt projektben és a Közép-Magyarország régióban ahhoz kapcsolódó „Fogvatartotti reintegrációs programban az ország börtöneiben szabadságvesztésüket töltő fogvatartottak számos szakmában szereztek képesítést az elmúlt hónapokban. A Tököli Országos Büntetés-végrehajtási Intézetben és az ugyanitt található Fiatakorúak Büntetés-végrehajtási Intézetében tizenhétvenen szereztek targoncavezetői képesítést. A Márianosztrai Fegyház és Börtönben, a Váci Fegyház és Börtönben, valamint a Békés Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben húszan-húszan vettek részt ezen a képzésen és lettek targoncavezetők. A Somogy Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben tizenhat fő elítélt részvételével tartottak 200 tanórás betanított létesítményüzemeltető képzést. A Kö-



zép-Dunántúli Országos Büntetés-végrehajtási Intézet barackai objektumában tizennyolcan szereztek parkgondozó képzettséget. Szintén az EFOP-1.3.3-16-2016-00001 azonosító számú projektben megvalósított építő és anyagmozgató gép kezelője (targoncavezetői szakmairány) szakmaképzés végén a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben összesen 38 fogvatartott vehette át a képzés sikeres elvégzéséről szóló bizonyítványát idén májusban. A Szombathelyi Országos Büntetés-végrehajtási Intézetben ugyanezt a végzettséget tizenkilenc fogvatartott szerezte meg. A Közép-Dunántúli Országos Büntetés-végrehajtási Intézet martonvásári objektumában húszan, a Szegedi Fegyház és Börtön nagyfai intézményében harmincan, a Tiszalöki Országos Büntetés-végrehajtási Intézetben húszan, az Állampusztai Országos Büntetés-végrehajtási Intézetben húszan, a Balassagyarmati Fegyház és Börtönben szintén húszan szereztek targoncavezetői képesítést.

ORSZÁGOS

BUDAPEST **Bach Mindenkinek**



A Bach Mindenkinek Fesztivál nemzetközi programban egy tízfős együttes adott komolyzenei koncertet a Budapesti Fegy-

ház és Börtönben 2019. március 17-én. Johann Sebastian Bach 4. kantátáját adta elő az alkalmi társulat, melynek tagjai mindannyian klasszikus zenekarok tagjai. Egy amerikai csellista kezdeményezésére Johann Sebastian Bach március 21-i születésnapja alkalmából világszerte számtalan kiváló zenész teszi közkinccsé a komponista műveit. Az utánozhatatlan dallamok a hangversenytermek mellett aluljárókban, pályaudvarokon, kórházakban és börtönökben csendülnek fel. A kiváló hangulatú komolyzenei koncert a fogvatartottak tetszését is elnyerte. A közönség soraiban sokan most találkozhattak először élőben a klasszikus zenével. A reintegrációs program végén felcsattanó taps bizonyította, hogy nem véletlenül vált világfesztivállá a Bach Mindenkinek Fesztivál.

Hatvan kiló konzervet gyűjtöttek össze a fogvatartottak Szekszárdon

Hatvan kilónyi konzervet ajánlottak fel és gyűjtöttek össze a szekszárdi börtön fogvatartottjai 2019. április 30-án. A Tolna Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet fogvatartottjai hónapokon keresztül gyűjtötték a tartós élelmiszert, hogy azt felajánlhassák és átadhassák Szekszárd Megyei Jogú Város Humánszolgáltató Központ Család-és Gyermekegészségügyi Szolgálatára részére. Az adományfogadó szervezet kiválasztása a kölcsönösség jegyében történt, tekintettel arra, hogy ezen szervezet biztosítja a bv. intézet részére a segélyruhákat. Az adományozáson keresztül a felajánlók átélhették a segítség pozitív erejét, ugyanakkor az átadott élelmiszer a támogatásra szorulóknak mindennapjaik teljesebbé tételéhez járul hozzá. A fogvatartotti adománygyűjtés ötlete az egyik elítéltektől, *Király Dominiktól* származik, akivel 2018 végén olvashattak nagyriportot a Börtönújság aktuális számában.



SZEKSZÁRD

SÁTORALJAUJHELY **Elkészült a Hősök temetője**



Ünnepélyes keretek között, katonai tiszteletadással adta át Sátoraljaújhely Város Önkormányzata az új helyi Hősök temetőjét 2019 áprilisában. A kivitelezési munkákban a Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön is nagy szerepet vállalt. Ahogy már a Börtönújság egyik korábbi számában is beszámoltunk róla, egy erős széllel

érkezett vihar pusztított Sátoraljaújhelyen 2009-ben, ahol többek között a városi temető katonai része is erősen megrongálódott. Az intézet parancsnoka ekkor felkérést kapott a város vezetésétől, hogy fogvatartottak bevonásával segítsenek a területrendezésben. 2015 szeptemberében a Honvédelmi Minisztériumnál kiírt hadisírok gondozása témakörben az intézet is adott be anyagot, mivel abban az időben fejeződött be egy fogvatartotti parkgondozó képzés, ami gyakorlati helyet is igényelt: így készítettek sírköveket Debrecen térségébe és Vácra is az elmúlt években. A Minisztérium 2017-ben kiírt pályázatán Sátoraljaújhelyi Önkormányzata is indult, ahol nem kisebb célt tűztek ki, mint a sátoraljaújhelyi Hősök temetőjében levő összes fejfa cseréjét és a terület teljes rekonstrukcióját. A város vezetősége ismét számított a fogvatartottak munkájára, akik az elmúlt évben sorban öntötték ki és gravírozták a fejfákat – a „sírközüem” állandó munkahely lett az intézetben. 2018-ban közel 2000 sírkövet kellett kiönteni és az elhunyt katona nevével gravírozni. A terület teljes rekonstrukcióját az önkormányzat elvégezte, így ismét méltó katonai emlékhely lett az új helyi Hősök temetője.

1. Nagyon könnyű

	6			4		1		
		3			8		5	
		2			7	9	3	
	4			6			8	
		7			2	5		
	1		9	3				6
	9	4	5			7		
	2		3			4		
		1		2				9

2. Könnyű

			5			2		
7				4				6
	9				8		3	
	1			9				4
6			7		3			5
8					2		1	
	4		6				8	
3				2				9
		7			4			

3. Közepes

					5			9
		2		4		8		
		6		7		1		
3			2					5
		8	6	1		7		
9			3					4
		7		8		9		
		5		6		3		
4			7					

4. Nehéz

3			9					
		8		2				6
		4					7	
		5			1	8		
	9				6		4	
		7				3		
	2					1		
6				5		2		
					8			9

5. Nehéz

	6							8
		7		9				4
	1		5					
		2		3		9		
	8							1
		4			7	5		
					2		6	
9				4		3		
5								9

6. Nagyon nehéz

		8	7					
	1						3	
9				4		6		
		5			2			8
	3						1	
6			9			4		
		2		5				7
	4						9	
					3	5		

Rejtvény



SUDOKU

A rejtvény szabálya: Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot. A Sudoku feladványt akkor fejt meg sikeresen, ha ez a feltétel hiba nélkül teljesül.

KERESZTREJTVÉNY

A keresztrejtvény megfejtése Albert Camus egyik idézete. Albert Camus (1913-1960) Nobel-díjas francia író és filozófus, az egzisztencializmus egyik meghatározó alakja. Camus 1956-ban kiállt a magyar forradalom ügye mellett. Szolidaritását mutatja A magyarok vére című kiadványa.

◆	JAPAN TELEPÜLES	4. RÓMAI SZÁMMAL	A NÉLTRON JELE	HERŐSÉKNEVE	SZÉLVÁK AUTÓJEL	◆
1						B
CSAVAR KÖZEPÉI			RENDBEN			
... A HANGJA		CSÜCSÜL	ÜZEMÉYSÉG, RÓV.		BOLTZMANN-ÁLLANDO	
ANGOL PART		RADIO FREKVENCY			KÁLUM-FLUORO	
◆	2	ZENÉI HANG	NOGRÁDI TELEPÜLES			
UKRÁN TELEPÜLES			KINAI DINASZTIA			
				A FLUOR VESZJELE	GATIFAL KÖZEPÉI	TOVA
				AZ ÖN VESZJELE	VISSZALÓI	
ELEM TÖLTÉS JELE		... POETICA		KÖSSÉGYENMŰ		LENMAGI
		AZ ABC 10. BETŰJE		AZ ABC 10. BETŰJE		KÖZEPFÜLL
◆	L	M				